

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. szeptember 21. (szerda) 09:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 9. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Szelényi György Balázsné elnök
Kápolnai Kázmér elnök elnök-helyettes
Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kiss Levente jogi referens
Marton Levente nemzetiségi referens

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselőt jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Györgyné
Elfogadja a jelölést.

Szelényi György Balázsné elnök
Szavazásra teszi fel Gedő Györgyné személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 76/2022.(IX.21.) szám alatt elfogadta az számú alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 76/2022.(IX.21.) számú alábbi határozatot:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szelényi György Balázsné elnök
Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend kiegészítésére az alábbi napirendi ponttal: „Javaslat a 2022. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról” tárgyú napirendi pont.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 77/2022.(IX.21.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 77/2022.(IX.21.) számú alábbi határozatot:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Szelényi György Balázsné elnök javaslatát a „Javaslat a 2022. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról” tárgyú napirendi pont, 5. napirendi pontként történő felvételéről.

Szavazásra bocsátja napirendi pontokról fentiek szerinti elfogadására vonatkozó javaslatát.

Ezt követően Szelényi György Balázsné elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

1. **Javaslat „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” című szlovákiai tanulmányút augusztusi szállásköltségeinek elfogadására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat a szlovákiai rendezvénysorozat októberi állomásának – „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” – költségterítésére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat a 2022. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 78/2022.(IX.21.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 78/2022.(IX.21.) számú alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete 9. rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” című szlovákiai tanulmányút augusztusi szállásköltségeinek elfogadására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat a szlovákiai rendezvénysorozat októberi állomásának – „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” – költségterítésére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat a 2022. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” című szlovákiai tanulmányút augusztusi szállásköltségeinek elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 79/2022.(IX.21.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 79/2022.(IX.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja elnökhelyettesének 2022. augusztus 12-16. napja között, Szlovákiában, az Angyalföldi Szlovák Önkormányzat által szervezett, „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” tanulmányúton való részvételét
2. a tanulmányút költségére 124 Euro /50.100 Ft szállásköltséget térít meg.
3. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2022. november 15.

2. Napirendi pont

Javaslat a szlovákiai rendezvénysorozat októberi állomásának – „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” – költségtérítésére

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 80/2022.(IX.21.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 80/2022.(IX.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy

1. 2022. október 07. napja és 2022. október 09. napja között az IDENTITA Szlovák Egyesület által szervezett szlovákiai tanulmányúton a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat két képviselője részt vesz.
2. a tanulmányút költségeihez mindösszesen 150.000 Ft keretösszegben járul hozzá, melyből autóbussz utazási költsége 95.000 Ft, szállásköltség 55.000 Ft
3. A pénzügyi fedezetet 100.000 Ft erejéig a 2022. évi települési pályázati támogatás, 50 000 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2022. november 15.

3. Napirendi pont

Javaslat a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 81/2022.(IX.21.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 81/2022.(IX.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében havonta megjelenő szlovák nyelvű lap, a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat kiadásának nyomdai költségeihez 80.000 Ft összeggel.**
- 2. Pénzügyi fedezete: települési önkormányzat 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatás.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2022. november 30.

4. Napirendi pont

Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 82/2022.(IX.21.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 82/2022.(IX.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2022. évi közmeghallgatás dátuma 2022. október 24. (hétfő) 16:30 óra, a rendezvény helyszíne a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b., a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodája.**
- 2. a közmeghallgatás reprezentációs költségére 20.000 Ft keretösszeget fordít.**
- 3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül plakát és meghívó formájában a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában, a Józsefváros újságban, illetve az újság honlapján.**
- 4. a pénzügyi fedezetet a 2.025 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás, 17.975 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2022. október 31.

5. Napirendi pont

Javaslat a 2022. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 83/2022.(IX.21.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 83/2022.(IX.21.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 29/2022. (III.10.) JSZLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.775.301 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.775.301 Ft-ban állapítja meg.
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.159.632 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	615.669 Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.367.212 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	870.155 Ft
Egyéb működési célú kiadás	527.934 Ft
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
 Határidő: 2022. december 31.

Szelényi György Balázsné elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:00 órakor bezárja.

.....
 jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
 elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

.....
 Ans G

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
9. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2022. szeptember 21. (szerda) 09:30 órakor

1. Szelényi György Balázsné

Szelényi György

2. Kápolnai Kázmér

Kápolnai Kázmér

3. Gedő Györgyné

Gedő Györgyné

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kiss Levente

dr. Kiss Levente

Marton Levente

Marton Levente

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2022. szeptember 21. napján megtartott 9. rendes képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában”, szlovákiai tanulmányút
augusztusi szállásköltségeinek tudomásulvételére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Köztudott, hogy Budapest nevezetes épületeinek megépítésében szlovák mesteremberek is részt vettek. Az építéshez nélkülözhetetlen alapanyagot, a fát szlovák tutajosok szállították Árváról (Oraváról) a magyar fővárosba.

Ennek emlékét idézi a XIII. kerületi Tutaj utca, ahol emléktáblát is állíttatott az Angyalföldi Szlovák Önkormányzat.

Ez az együttműködés 2022. augusztus 12. napja és 2022. augusztus 16. napja között Szlovákiában került megünneplésre, ahova a budapesti szlovák önkormányzatok képviselői is meghívást kaptak.

Az út az Angyalföldi Szlovák Önkormányzat főszervezésében valósult meg.

Kápolnai Kázmér elnökhelyettes 2022. augusztus 12-től augusztus 16-ig részt vett Szlovákiában az „Árvai tutajosok nyomában” c. tanulmányúton, amelynek szállásköltsége összesen 124 euro volt.

Mivel a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatalban 2022. augusztus 1-jétől 14-ig elrendelt közigazgatási szünet miatt nem volt lehetőségünk a rendezvényt megelőzően ülést tartani és a tárgyban határozatot hozni, kérem a szállásdíj térítésének 50.100 Ft keretösszegben utólagosan tudomásul vételét.

A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2022. (IX.21.) számú határozata
„Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában”, augusztusi szlovákiai tanulmányút
szállásköltségeinek tudomásulvételére

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi és elfogadja elnökhelyettesének 2022. augusztus 12-16. napja között, Szlovákiában, az Angyalföldi Szlovák Önkormányzat által szervezett, „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” tanulmányúton való részvételét**



2. a tanulmányút költségére 124 Euro /50.100 Ft szállásköltséget térít meg.
3. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2022. november 15.

Budapest, 2022. szeptember 13.


Szelényi György Balázsné elnök



ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné – Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *h*
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. szeptember ...

2022. SZEPT 13.

JOGI KONTROLL:

hi *holl*


Hórich Szilvia
gazdasági vezető **7*



Am

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2022. szeptember 21. napján megtartott 9. rendes képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat szlovákiai rendezvénysorozat – „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” – októberi állomásának költségtérítésére
Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt képviselő-testületet, hogy a szlovák tutajosok tiszteletére szervezett rendezvénysorozat következő állomása az IDENTITA Szlovák Egyesület rendezvénye, melyre 2022. október 07. napja és 2022. október 09. napja között kerül sor Szlovákiában, Árva városában.

Javaslom a T. képviselő-testületnek, hogy a tanulmányúton a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat két képviselője vegyen részt. Az utazást más szervezetekkel való együttműködésben valósítjuk meg.

A tanulmányút költségeihez mindösszesen 150.000 Ft keretösszeget javasolok, melyből autóbusz utazási költsége 95.000 Ft, szállásköltség 55.000 Ft.

A pénzügyi fedezetet 100.000 Ft erejéig a 2022. évi települési pályázati támogatás, 50 000 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2022. (IX.21.) számú határozata
szlovákiai rendezvénysorozat – „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” – októberi
állomásának költségtérítésére

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy

1. 2022. október 07. napja és 2022. október 09. napja között az IDENTITA Szlovák Egyesület által szervezett szlovákiai tanulmányúton a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat két képviselője részt vesz.
2. a tanulmányút költségeihez mindösszesen 150.000 Ft keretösszegben járul hozzá, melyből autóbusz utazási költsége 95.000 Ft, szállásköltség 55.000 Ft



3. A pénzügyi fedezetet 100.000 Ft erejéig a 2022. évi települési pályázati támogatás, 50 000 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2022. november 15.

Budapest, 2022. szeptember 15.



Szelényi Gy
Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné – Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző *h*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. szeptember ...

2022. SZEPT. 13.

T. Horich
.....

Hörich Szilvia
gazdasági vezető *h.*

JOGI KONTROLL:

hi h

h

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2022. szeptember 21. napján megtartott 9. rendes képviselő-testületi ülés

3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról

Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében havonta jelenik meg a „Budapeštiansky Slovák” szlovák nyelvű lap, mely szlovák önkormányzatok életéről, rendezvényeiről ad tájékoztatást.

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Fővárosi Szlovák Önkormányzat részére számla ellenében hozzájárulást nyújtsunk a lap nyomdai költségeire 80.000 Ft keretösszegben.

Pénzügyi fedezete: települési önkormányzat 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatása.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2022. (IX.21.) számú határozata
a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról**

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében havonta megjelenő szlovák nyelvű lap, a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat kiadásának nyomdai költségeihez 80.000 Ft összeggel.**
- 2. Pénzügyi fedezete: települési önkormányzat 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatás.**

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2022. november 30.

Budapest, 2022. szeptember 13.



Szelényi György Balázné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázné – Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. szeptember ...

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

2022. SZEPT. 13.

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2022. szeptember 21. napján megtartott 9. rendes képviselő-testületi ülés
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is – mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek megfelelően a megrendezzük éves közmeghallgatásunkat.

A 2022. évi közmeghallgatás dátumának 2022. október 24. (hétfő) 16:30 órát javaslom, helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Önkormányzatok Irodája.

A közmeghallgatás reprezentációs költségére 20.000 Ft keretösszeget javaslak.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül plakát és meghívó formájában a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában, Józsefváros Polgármesteri Hivatalában, a Józsefváros újságban illetve az újság honlapján.

A pénzügyi fedezetet a 2.025 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás, 17.975 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2022. (IX.21.) számú határozata
közmeghallgatás és költségvonzatinak meghatározására

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 2022. évi közmeghallgatás dátuma 2022. október 24. (hétfő) 16:30 óra, a rendezvény helyszíne a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b., a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodája.
2. a közmeghallgatás reprezentációs költségére 20.000 Ft keretösszeget fordít.
3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül plakát és meghívó formájában a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában, a Józsefváros újságban, illetve az újság honlapján.



4. a pénzügyi fedezetet a 2.025 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás, 17.975 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázs né elnök

Határidő: 2022. október 31.

Budapest, 2022. szeptember 13.



Szelényi György Balázs né elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázs né - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. szeptember ...

2022. SZEPT. 13.

JOGI KONTROLL:



Hörich Szilvia
gazdasági vezető

Handwritten mark or signature in the bottom left corner.

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2022. szeptember 21. napján megtartott 9. rendes képviselő-testületi ülés
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2022. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról
Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat (továbbá önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

1. 2022. évi települési működési támogatás

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a 2022. évi költségvetéséről szóló 6/2022. (II. 24.) számú határozatának alapján 2022. évben vissza nem térítendő, bruttó **220.000 Ft** összegű nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásnak biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési költségeire támogatást nyújt Önkormányzatunknak. A támogatás összegét az önkormányzat 2022. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A fentiek alapján a 2022. évi települési működési támogatásból a költségvetésben kiadási oldalon 130.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzataként, 20.000 Ft-ot dologi kiadások kiemelt előirányzataként és 70.000 Ft-ot az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán tartalékként került tervezésre.

Módosításra van szükség a 2021. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton belül tartalék rovatra 15.529 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a személyi juttatások kiemelt előirányzaton belül egyéb külső személyi juttatások rovatának terhére;
- a dologi kiemelt előirányzaton belül az egyéb szolgáltatások rovatra 15.529 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton belül tartalék rovatnak terhére;
- a dologi kiemelt előirányzaton belül az egyéb szolgáltatások rovatra 19.978 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a dologi kiadások kiemelt előirányzaton belül a működési célú ÁFA rovatának terhére.



Módosításra van szükség a 2022. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- a személyi juttatások kiemelt előirányzaton belül egyéb külső személyi juttatások rovatra 15.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére;
- a dologi kiadások kiemelt előirányzatra 92.975 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére;

Módosításra van szükség a 2022. évi települési pályázati támogatás előirányzatában így,

- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton belül tartalék rovatra 25.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a személyi juttatások kiemelt előirányzaton belül egyéb külső személyi juttatások rovatának terhére;
- a dologi kiemelt előirányzatra 25.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton belül tartalék rovatnak terhére;
- a dologi kiemelt előirányzatra 80.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatnak terhére.

Az 29/2022.(III.10) JSZLŐ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2022. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2022. augusztus 26-ig 4 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a programok és a működés tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását, bevétel költségvetésbe építését végezte el.

2022. évi települési pályázati támogatás

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Kulturális, Civil, Oktatási, Sport és Esélyegyenlőség Bizottsága a 39/2022. (V.24.) , továbbá és a Polgármesteri döntés alapján a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzatot **400.000 Ft** összegű támogatásban részesíti.

A támogatás összegét az önkormányzat 2022. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A fentiek alapján a 2022. évi települési pályázati támogatásból a költségvetésben kiadási oldalon 175.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatán, 145.000 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatán és 80.000 Ft-ot az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

A fentiek alapján a 2022. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

- 1.sz. melléklet 2022.évi költségvetés II. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegyszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2022.évi költségvetés II. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2022.évi költségvetés II. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
- 4.sz. melléklet 2022.évi költségvetés II. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat/2022.(IX.21) számú határozata
a 2022. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 29/2022. (III.10.) JSZLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszeget	2.775.301 Ft-ban
kiadási főösszeget	2.775.301 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszeget kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.159.632 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	615.669 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszeget kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás	1.367.212 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	870.155 Ft
Egyéb működési célú kiadás	527.934 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegyszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. szeptember 20.



.....
Szelényi György Balázsné
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. szeptember 20.

2022. SZEPT 20.

JOGI KONTROLL: hi



.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

Handwritten signature at the bottom right corner of the page.

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestülete
2022. szeptember 21. (szerda) napján 09:30 órai kezdettel tartandó
9. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodája

Napirend:

- 1. Javaslat „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” című szlovákiai tanulmányút augusztusi szállásköltségeinek elfogadására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a szlovákiai rendezvénysorozat októberi állomásának – „Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában” – költségtérítésére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a „Budapeštiansky Slovák” folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2022. szeptember 13.

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázné
elnök
s.k.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása						
FT	2022. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2022. évi II. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2022. évi I. sz. mód. előirányzat	2022. évi II. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG						
I. Működési kiadások						
1. Személyi juttatások	1 099 939	267 273	1 367 212	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 539 632	2 159 632
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10 000	0	10 000	10. Közhatalmi bevételek	0	0
3. Dologi kiadások	483 453	386 702	870 155	11. Működési bevételek	0	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások	561 909	-33 975	527 934			
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 155 301	620 000	2 775 301	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 539 632	2 159 632
				<i>működési egyenleg</i>	<i>-615 669</i>	<i>0</i>
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG						
III. Felhalmozási kiadások						
6. Beruházások	0	0	0	IV. Felhalmozási bevételek		
7. Felújítások	0		0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		0	14. Felhalmozási bevételek	0	
				15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	0	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 155 301	620 000	2 775 301	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	1 539 632	2 159 632
				<i>Bevételi egyenleg</i>	<i>-615 669</i>	
C. FINANSZIROZÁSI MÉRLEG						
V. Finanszírozási kiadás	0			VI. Finanszírozási bevétel	615 669	615 669
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 155 301	620 000	2 775 301	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 155 301	2 775 301

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban												
Megnevezés	2022. évi I. sz. mód. előirányzat				Változás (+/-)				2022. évi II. sz. mód. előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Működési bevételek												
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 539 632	0	0	1 539 632	620 000	0	0	620 000	2 159 632	0	0	2 159 632
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	1 539 632			1 539 632	620 000			620 000	2 159 632			2 159 632
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása	499 632			499 632				0	499 632			499 632
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				0	620 000			620 000	620 000			620 000
II. Közhatalmi bevételek				0				0	0			0
III. Működési bevételek				0				0	0			0
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				0				0	0			0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 539 632	0	0	1 539 632	620 000	0	0	620 000	2 159 632	0	0	2 159 632
B. Felhalmozási bevételek												
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0			0
II. Felhalmozási bevétel				0				0	0			0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0				0	0			0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kölségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 539 632	0	0	1 539 632	620 000	0	0	620 000	2 159 632	0	0	2 159 632
C. Finanszírozási bevétel												
I. Belföldi finanszírozási bevétel	615 669	0	0	615 669	0			0	615 669			615 669
I. Maradvány igénybevétele	615 669	0	0	615 669	0			0	615 669			615 669
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	615 669			615 669	0			0	615 669			615 669
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	615 669	0	0	615 669	0	0	0	0	615 669	0	0	615 669
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	2 155 301	0	0	2 155 301	620 000	0	0	620 000	2 775 301	0	0	2 775 301

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetés II. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban												
Megnevezés	2022. évi I. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2022. évi II. sz. mód. előirányzat	
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Működési kiadások												
I. Személyi juttatások	1 099 939			1 099 939	267 273			267 273	1 367 212			1 367 212
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10 000			10 000	0			0	10 000			10 000
III. Dologi kiadások	483 453			483 453	386 702			386 702	870 155			870 155
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0			0
V. Egyéb működési célú kiadások	561 909			561 909	-33 975			-33 975	527 934			527 934
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	2 155 301	0	0	2 155 301	620 000	0	0	620 000	2 775 301	0	0	2 775 301
B. Felhalmozási kiadások												
I. Beruházások	0			0	0			0	0			0
II. Felújítások				0				0	0			0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0			0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	2 155 301	0	0	2 155 301	620 000	0	0	620 000	2 775 301	0	0	2 775 301
C. Finanszírozási kiadások												
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0							0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	2 155 301	0	0	2 155 301	620 000	0	0	620 000	2 775 301	0	0	2 775 301

Ft

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatának felhasználási ütemterve														
Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. beltről	520 000	249 816	0	0	0	520 000	620 000	249 816	0	0	0	0	2 159 632
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú tám.		249 816						249 816					499 632
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás							620 000						620 000
	- nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatás													0
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	249 816	0	0	0	520 000	620 000	249 816	0	0	0	0	2 159 632
9.	Felhal. célú tám. államháztartáson beltről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhal. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele	615 669												
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	615 669	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	615 669
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	615 669	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	615 669
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	1 135 669	249 816	0	0	0	520 000	620 000	249 816	0	0	0	0	2 775 301
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	14 000	54 000	26 660	103 995	161 062	118 504	125 655	168 655	163 530	300 055	105 655	25 441	1 367 212
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	6 000											4 000	10 000
20.	Dologi kiadások		30 089	73 300	23 000	5 253	15 500	201 000	140 000	10 500	138 700	27 000	205 813	870 155
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási				56 277		100 000						365 657	0
22.	Egyéb működési célú kiadások	6 000												6 000
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	26 000	84 089	99 960	183 272	166 315	234 004	326 655	308 655	174 030	438 755	132 655	600 911	2 775 301
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	26 000	84 089	99 960	183 272	166 315	234 004	326 655	308 655	174 030	438 755	132 655	600 911	2 775 301

Ft